

Bitte lesen Sie dieses Dokument sorgfältig durch und senden Sie eine unterschriebene Kopie so schnell wie möglich (SPÄTESTENS AM 12. NOVEMBER 2025) an die E-Mail-Adresse diabetes@vitalaire.ch oder per Post an die unten angegebene Adresse von Vitalaire.

EINWILLIGUNGSERKLÄRUNG ZUR ÜBERMITTLUNG VON BESONDERS SCHÜTZENSWERTEN PERSONENDATEN

Patient: Name, Vorname, Adresse

(nachfolgend «der Kunde» genannt)

Gesetzlicher Vertreter (falls zutreffend): Name, Adresse

1. Zweck der Einwilligung

Ihre Begleit-Insulinpumpe (t:slim X2), hergestellt von Tandem Diabetes Care Inc. US, und das von Ihnen täglich verwendete Verbrauchsmaterial werden derzeit in der Schweiz von uns, der VitalAire Schweiz AG (VitalAire), vertrieben. Ab dem 1. Januar 2026 wird VitalAire nicht mehr als Vertriebspartner für diese Produkte tätig sein, und Ihr Dienstleistungsvertrag mit VitalAire wird am 31. Dezember 2025 enden. Tandem Diabetes Care International Sàrl¹ (nachfolgend «Tandem») könnte ab dem 1. Januar 2026 Ihr neuer Dienstleister werden und ist bereit, Ihnen einen neuen Vertrag anzubieten.

Um eine nahtlose Fortsetzung Ihrer Insulinpumpentherapie und der Lieferung Ihres Verbrauchsmaterials durch Tandem ab dem 1. Januar 2026 zu ermöglichen, bieten wir an, Ihre Personendaten auf der Grundlage Ihrer ausdrücklichen Einwilligung an Tandem zu übermitteln. Der Zweck dieses Dokuments ist es, diese Einwilligung einzuholen.

2. Von der Übermittlung betroffene Daten

Um die Fortsetzung Ihrer Insulintherapie zu ermöglichen, werden Ihre diesbezüglichen Personendaten, einschliesslich besonders schützenswerter Daten wie Informationen zu Ihrer Gesundheit, an Tandem übermittelt. Diese Daten werden ausschliesslich so verarbeitet, wie es für den Abschluss und die mögliche Erfüllung eines neuen, von Tandem angebotenen Vertrags erforderlich ist. Die übermittelten Daten können insbesondere umfassen:

A. Persönliche Identifikations- und Kontaktinformationen:

- Anrede
- Vollständiger Name
- Geburtsdatum
- Geschlecht
- Sozialversicherungsnummer (AVS/AHV)
- Wohnadresse
- Kontakt-Telefonnummer(n)
- E-Mail-Adresse
- Patientennummer im IT-System von VitalAire

1 Eine Tochtergesellschaft von Tandem Diabetes Care Inc. mit Sitz in der Rue des Jordils 38, 1025 St-Sulpice, Schweiz

Bitte lesen Sie dieses Dokument sorgfältig durch und senden Sie eine unterschriebene Kopie so schnell wie möglich (SPÄTESTENS AM 12. NOVEMBER 2025) an die E-Mail-Adresse diabetes@vitalaire.ch oder per Post an die unten angegebene Adresse von Vitalaire.

B. Gesundheits- und therapiespezifische Informationen:

- Angaben zum verschreibenden Arzt (z. B. Name des Arztes, Name der Klinik)
- Krankenversicherungsdaten (z. B. Krankenversicherungskartennummer)
- Aktuelle Details zur Insulinpumpe (z. B. Pumpenmodell, Seriennummer)

C. Dienstleistungs- und Bestellhistorie bei VitalAire:

- Übersicht über bestellte Verbrauchsmaterialien (z. B. Arten von Infusionssets/Kartuschen, typische Bestellhäufigkeit, Mengen)
- Historie der Service-Interaktionen und Support-Kontakte seit Unterzeichnung Ihres Patientenvertrags (z. B. Aufzeichnungen Ihrer Anrufe oder anderer Mitteilungen mit VitalAire bezüglich Ihrer t:slim X2-Therapie, einschliesslich Notizen zu gemeldeten Problemen, geleisteter technischer Unterstützung und Serviceanfragen)

Sie haben das Recht, Ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Bitte beachten Sie, dass der Widerruf Ihrer Einwilligung die Rechtmässigkeit der Verarbeitung Ihrer Daten auf der Grundlage Ihrer Einwilligung vor deren Widerruf nicht berührt.

Bitte beachten Sie, dass die neuen Dienstleistungen von Tandem angeboten werden und VitalAire nicht für diese neuen Dienstleistungen und die damit verbundenen Datenverarbeitungsaktivitäten von Tandem, das Ihr neuer Vertragspartner sein wird, verantwortlich ist.

Bitte beachten Sie auch, dass wir trotz der Übermittlung bestimmte Daten möglicherweise aufzubewahren müssen, um geltende gesetzliche oder regulatorische Anforderungen zu erfüllen.

3. Wichtigkeit der Einwilligung

Ihre Einwilligung zur oben genannten Datenübermittlung ist notwendig, damit Sie Ihre Insulinpumpentherapie und die Lieferung Ihres Verbrauchsmaterials direkt durch Tandem Diabetes Care im Rahmen eines neuen, von Tandem bereitgestellten Vertrags fortsetzen können. Ohne Ihre Einwilligung kann VitalAire Ihre Daten nicht übermitteln, und Sie müssen sich direkt mit Tandem in Verbindung setzen, um die Kontinuität Ihrer Therapie sicherzustellen.

Ab dem 1. Januar 2026 können Sie Tandem über diese kostenlose Hotline erreichen: 0800 000 240 oder per E-Mail unter switzerlandsupport@tandemdiabetes.com. Informationen zu Tandem Diabetes Care und deren Produkten finden Sie auf deren Website unter: www.tandemdiabetes.com/de-ch

Indem ich dieses Formular unterzeichne, stimme ich der Übermittlung meiner Personendaten an Tandem Diabetes Care International Sarl wie oben in Abschnitt 2 dargelegt zu.

Unterschrift des Kunden

vollständiger Name
(Gesetzlicher Vertreter,
falls zutreffend)

Ort, Datum